

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 62 (1944)  
**Heft:** 266

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 11. November  
1944

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Samedi, 11 novembre  
1944

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 266

### Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Ramm; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

### Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vita economica“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 266

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 108690—108616.

BRB betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung etner im Dachdeckergewerbe vereinbarten Erhöhung der Teuerungsanlage. ACF donnant force obligatoire générale à un reïvement de l'allocation de renchérissement convenue pour les ouvriers couvreurs. DCF concernato conferimento del carattere obbligatorio generale ad un aumento dell'indennità di rincaro, convenuto nei mestiere del copritetto.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersicht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232)

(OT. 1<sup>ed</sup>. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (953<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Zindel Ernst, von Sargans, wohnhaft Mühlebachstrasse 66, Zürich 8, Handel mit Radioapparaten und Zubehör, Reparaturwerkstätte Waldmannstrasse 4, jetzt Löwenstrasse 64, Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1944.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. November 1944.

#### Ct. de Genève Office des faillites, Genève (1027)

Faillite: la succession répudiée de dame veuve Vogt Marie-Corinne, q. v. sans profession, exploitant précédemment un café, Rue des Pâquis 20, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1944.

Liquidation sommaire, article 231 LP: 9 novembre 1944.

Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> décembre 1944.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1032)

Gemeinschuldner: Feldmann Jakob, geboren 1902, von Lodz (Polen), Vertreter, wohnhaft Gasometerstrasse 5, Zürich 5; Inhaber der Einzel-firma Jakob Feldmann, Vertretungen in Waren aller Art, Idastrasse 6, Zürich 3.

Datum der Eröffnung: 26. Oktober 1944.

Datum der Einstellung: 4. November 1944.

Frist zur Einreichung eines Kostenvorschusses von Fr. 500: 21. November 1944.

#### Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (1028<sup>2</sup>)

Ueber Giubbini Arthur, geboren 1908, von Intragna (Tessin), wohnhaft Dufourstrasse 125, Zürich 8, früher Huttenstrasse 55, Zürich 6, Inhaber der Einzel-firma A. Giubbini, Grüngasse 3, Zürich 4, Import von Chianti, Salami, Thon, Sardinien usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Oktober 1944 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 7. November 1944 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. November 1944 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich zur Uebernahme der entstehenden Kosten verpflichtet und an diese vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 800 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1018)

##### Neuaufgabe

Gemeinschuldnerin: N a r w a A. G., Weinbergstrasse 52, Zürich 6.  
Anfechtbar: bis 21. November 1944, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

#### Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

#### Vendita all' Incanto dei beni appartenenti alla massa

(L. E. F. 257—259.)

#### Ct. Grigioni Ufficio dei fallimenti di Bregaglia, Stampa (1025)

Primo e unico incanto di beni stabili in via di fallimento

Nel procedimento di fallimento della Albergo Elvezia S.A., in Vicosoprano, il giorno 9 dicembre 1944, alle ore 13.00, nel pretorio a Vicosoprano, si passerà alla vendita dell'albergo Elvezia, ufficio postale, ristorante Buffet, rimessa, terreno sopraedificato e adiacente 8306 m<sup>2</sup>, inclusa tutta la mobiglia, attrezzi e utensili che servono all'esercizio dell'albergo.

Stima totale: fr. 250.500.

Le condizioni d'asta e l'elenco oneri sono visibili presso l'ufficio dei fallimenti a partire dal 27 novembre 1944.

Si rende esplicitamente noto che avrà luogo solo un incanto.

Stampa, 7 novembre 1944.

Per l'amministrazione del fallimento:  
A. Giacometti.

Ct. du Valais Office des faillites, Martigny (1019)

## Vente aux enchères

Par délégation de l'Office des faillites de Genève, l'Office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant:

- A. à Martigny-Bourg, au garage de l'entreprise B. Gianadda & fils, le 20 novembre 1944, à 11 heures, un camion Chevrolet, avec benne basculante, taxé 5000 fr. (pour examiner le véhicule, s'adresser à l'Office des faillites);
- B. à la mine de fer (Grand'Four, au-dessous du col des Planches), le 21 novembre 1944, à 10 heures 30, un wagonnet avec benne, une plaque tournante, une aiguille, 400 m voies Decauville 60 m/m, un four à bois système Anmann, taxés 4250 fr.;

le tout appartenant à la masse de la faillite de la Société pour le développement de mines et d'entreprises sidérurgiques, à Genève.

Paiement au comptant. ICA. 4%.

Martigny, 8 novembre 1944. Office des faillites de Martigny:  
Chs Girard, préposé.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordat

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabekrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (1020)

Débitur: Fayet Albert, magasin de musique, Avenue du Kursaal 5, à Montreux.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal: 17 octobre 1944.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire: J. Marguet, préposé à l'Office des poursuites de Montreux.

Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> décembre 1944. Envoi au commissaire.

Assemblée des créanciers: jeudi 25 janvier 1945, à 15 heures, en Maison de Ville aux Planches-Montreux.

Examen des pièces: dès le 15 janvier 1945, au bureau de l'Office des poursuites à Montreux, bâtiment de la Poste.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (1029)

Débitur: Passy René, commerce de beurre, fromages et conserves, Rue de Rive 20, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 4 novembre 1944.

Durée du sursis: 2 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des faillites, Genève.

Expiration du délai de production: 1<sup>er</sup> décembre 1944.

Assemblée des créanciers: samedi 16 décembre 1944, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 6 décembre 1944.

## Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

Ct. du Valais Arrondissement de Sion (1023)

En séance du 6 novembre 1944, le juge instructeur du district de Sion a prononcé la révocation du sursis concordataire octroyé à

Aymon Charles,

de feu Félix, à Sion, par décision du 5 juillet 1944.

Sion, le 7 novembre 1944.

Le commissaire au sursis:  
M. Roten.

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

## Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1026)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den von Frau Gehring Susanne, Büstenhalterfabrikation «Denise» und Handel in Damenwäsche «Dawa», nunmehr Stämpfenbachstrasse 60, Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag festgesetzt auf Freitag den 8. Dezember 1944, 15 Uhr, Zimmer 219 des Bezirksgebäudes, Badenerstrasse 90, Zürich 4.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Gesuchstellerin werden hiemit auf diesen Termin eingeladen. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich erhoben werden; Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können bis zum 2. Dezember 1944 im Bureau 214 eingesehen werden.

Zürich, den 6. November 1944.

Der stellvertretende Gerichtsschreiber:  
Hässig.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht Basel-Stadt (1024)

Mittwoch den 15. November 1944, 14 Uhr 15, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock) über den von Eggimann-Felber Paul, Metzgermeister, ehemals Inhaber des Gasthofes zum Hirschen in Niederbipp, wohnhaft Rastatterstrasse 39, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Basel, den 8. November 1944. Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

Ct. de Vaud Tribunal d'Orbe (1021)

En son audience du jeudi 16 novembre 1944, à 9 heures 15, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Orbe, le président du Tribunal de ce district statuera sur l'homologation du concordat proposé en cours de faillite par Raymond Henri, distillateur, à Vaulion, à ses créanciers.

Orbe, le 7 novembre 1944. Le président du Tribunal d'Orbe:  
Rossel.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (1030)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 20 novembre 1944, à 10 heures, sur l'homologation du concordat proposé par la société

Ateliers d'arts appliqués SA.,

Promenade du Pin 1, Genève, à ses créanciers.

Tribunal de première instance de Genève:  
J. Gavard, cis-greffier.

## Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn (1022)

## Bewilligung einer Notstundung

Das Amtsgericht von Solothurn-Lebern hat mit Urteil vom 26. Oktober 1944 der Schuldnerin A. Nützi's Witwe, Fran, Spenglerin, Solothurn, eine Notstundung für die Dauer eines Jahres bewilligt. Der Entscheid ist am 7. November 1944 in Rechtskraft erwachsen.

Solothurn, den 7. November 1944.

Der Gerichtsschreiber i. V.: O. Beck.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (1031)

Par jugement du 4 octobre 1944, le Tribunal a accordé un sursis extraordinaire de une année à dame veuve Eckert Joseph, née Clara Rosset, négociante, Rue du Marché 28, à Genève.

M<sup>r</sup> Louis Currat, agent d'affaires autorisé, Rue de la Confédération 5, Genève, a été désigné en qualité de commissaire chargé de surveiller la gestion de dame Eckert.

Tribunal de première instance de Genève:  
J. Gavard, cis-greffier.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

## Berichtigung.

Jacques Guggenheim's Sohn, in Zürich (SHAB. Nr. 260 vom 4. November 1944, Seite 2450). Alfred Weeber (nicht Weber) heisst der neu ernannte Kollektivprokurist.

7. November 1944.

Milchgenossenschaft Glattfelden, in Glattfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. November 1943 und 7. September 1944 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist: 1. die bestmögliche Verwertung der in Glattfelden und Umgebung produzierten Kuhmilch; 2. die rationelle Versorgung von Glattfelden und Umgebung mit Milch und Milchprodukten. Die Genossenschaft kann ihre Tätigkeit auch auf andere landwirtschaftliche Gebiete ausdehnen, wie z. B.: Anschaffung landwirtschaftlicher Maschinen und Vermittlung landwirtschaftlicher Produkte für ihre Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 2 Beisitzern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar. Es sind dies gegenwärtig: Eugen Riedweg, von Menznau, Präsident, Ernst Ruchti, von Rapperswil (Bern), Vizepräsident und Kassier, und Walter Wäckerling, von Glattfelden, Aktuar; alle in Glattfelden.

7. November 1944.

Stiftung «In Labore Virtus», in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 30. Oktober 1944 eine Stiftung. Ihr Zweck ist in erster Linie die Unterstützung von in Not geratenen Hinterlassenen (Witwen und minderjährige Waisen) ehemaliger Mitglieder der Loge «In Labore Virtus». Unter den gleichen Voraussetzungen können auch Logenmitglieder selbst oder hierfür als würdig erachtete Drittpersonen, soweit sie nicht mehr im Stande sind, ihren Lebensunterhalt aus eigenen Mitteln zu bestreiten, unterstützt werden. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat bezeichnet mindestens 3 seiner Mitglieder, welche Kollektivunterschrift je zu zweien führen. Dr. Ernst Bodmer, von und in Zürich, als Präsident des Stiftungsrates; Eduard Vogel, von Schaffhausen, in Zürich, als Sekretär des Stiftungsrates, und Luzius Simmen, von Nufenen, in Zürich, als Mitglied des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Kilchbergstrasse 78, in Zürich 2, bei Eduard Vogel.

7. November 1944. Patente, Schutzrechte usw.

Verepa A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1944, Seite 1749), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Schutzrechten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. August 1944 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 durch Rückzahlung von Fr. 900 pro Aktie unter Abstempelung des Nennwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 1000



auf Fr. 100 auf Fr. 50 000 herabgesetzt, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. Oktober 1944 festgestellt.

7. November 1944.

**Baugenossenschaft Alpenblick**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1944, Seite 330). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Oktober 1944 sind die Statuten revidiert worden. Die bisher publizierten Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

7. November 1944. Parfümerien, kosmetische Artikel.

**Jakob Lütshg**, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Jakob Lütshg-Berli, von Mollis, in Dietikon. Fabrikation von und Handel mit Parfümerien und kosmetischen Artikeln. Bahnhofstrasse 16.

7. November 1944. Säcke, Blachen, Pferdedecken usw.

**Bernhard Schweizer**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Alfred Bernhard Schweizer-Bannwart, von Sarmentorf (Aargau), in Winterthur 1. Handel mit Säcken, Blachen und Pferdedecken; Sackflickerei. Schlosstrasse 221.

7. November 1944. Glühlampen.

**Ultra-Reflex-Lampen E. W. Kundert**, in Langnau am Albis. Inhaber dieser Firma ist Ernst Werner Kundert, von Rütli (Glarus), in Gontenbach, Gemeinde Langnau am Albis. Herstellung und Vertrieb der Glühlampen Marke «Ultra-Reflex»; Vertrieb von Glühlampen. In Gontenbach.

7. November 1944. Mineralwasser.

**Joseph Miller-Walter**, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1932, Seite 2758), Vertrieb von Mineralwasser en gros. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. November 1944.

**Pro Aero**, bisher in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1938, Seite 1196). Der Stiftungsrat hat am 6. November 1943 beschlossen, den Sitz nach Zürich zu verlegen. Das Eidgenössische Departement des Innern hat als Aufsichtsbehörde diese Sitzverlegung mit Verfügung vom 25. August 1944 genehmigt. Mit Beschlüssen vom 6. November 1943 und vom 3. Oktober 1944 hat der Stiftungsrat die Stiftungsurkunde dementsprechend abgeändert. Die Stiftung bezweckt die Förderung der nationalen Luftfahrt. Ihre Organe sind der Stiftungsrat von 7 Mitgliedern, die Stiftungskommission von 7 bis 9 Mitgliedern, das Sekretariat und die Kontrollstelle. Gegenwärtig führen der Präsident oder einer der beiden Vizepräsidenten des Stiftungsrates oder der Präsident der Stiftungskommission mit dem Generalsekretär Kollektivunterschrift. Es sind dies: Fritz Prisi, von Uebeschi, in Bern, Präsident des Stiftungsrates; Walo Gerber, von Langnau i. E., in Zürich, I. Vizepräsident des Stiftungsrates und zugleich Präsident der Stiftungskommission; Sidney de Coulon, von Neuenburg, in Fontainemelon (Neuenburg), II. Vizepräsident des Stiftungsrates, und Hans Schilling, von Zürich, nun in Zürich, Generalsekretär. Domizil: Hirschengraben 22, in Zürich 1.

8. November 1944.

**Fürsorgestiftung der Firma Hans Ernst, Bäckerei & Conditorei**, Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen ist auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 7. November 1944 eine Stiftung errichtet worden. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Angestellten, Vertreter und Arbeiter der Firma Hans Ernst, in Zürich, insbesondere bei Alter, Krankheit und Invalidität oder sonstiger Notlage. Die Stiftung soll ausserdem dazu dienen, das Durchhalten des Personals in Krisenzeiten zu ermöglichen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Personen. Dem Stiftungsrat gehören an: Hans Jakob Emil Ernst, von und in Zürich, Präsident; Elisabeth Ernst, geborene Marquardt, von und in Zürich, und Oskar Gut, von Hittnau, in Winterthur, Sekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Seefeldstrasse 119, in Zürich 8, bei der Firma Hans Ernst.

8. November 1944. Rohseide.

**Abegg u. Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1943, Seite 946), Rohseide. Carl Abegg-Stockar ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist erloschen. Die Gesellschaft besteht nunmehr als Kollektivgesellschaft unter derselben Firma weiter. Sie wird gebildet aus den bisher unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Dr. Carl Julius Abegg, von Zürich, in Zürich 8, und Emil Ringger, von Hausen am Albis, in Zürich 6. Die Procura von Jakob Senn ist erloschen.

8. November 1944.

**Musik Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1935, Seite 235). Bruno Mantel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dessen Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Paul Dewald-Wild, von Basel, in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich Seestrasse 561, in Zürich 2, bei André Dewald & Sohn A.-G.

8. November 1944. Stahl, Werkzeuge und Maschinen.

**Jean Frei-Baltisberger**, in Zürich (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1417), Stahl-, Werkzeug- und Maschinenhandlung. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Graf, von Birrwil, in Zürich; Willy Zäh, von und in Zürich; Sophie Glauser, von Münchringen, in Zürich, und Hans Frei, von Hedingen, in Zürich.

8. November 1944.

**Mieter-Baugenossenschaft Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1943, Seite 1258). Mit Beschluss vom 15. April 1944 hat die Generalversammlung die Statuten revidiert. Dadurch werden die eingetragenen Tatsachen nicht getroffen.

8. November 1944.

**Baugenossenschaft Sunnig-Hus**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1944, Seite 113). Dr. Alfred Schwyzer, Hans Frank und Karl Jöhler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Friedrich Mülli, von Schöffliisdorf, in Zürich, als Präsident; Charles Steinmann, von Wallenstadt, in Zürich, als Aktuar, und Hans Boller, von Uster, in St. Gallen, als Quästor. Sie führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Neues Geschäftslokal: Uraniastrasse 32, in Zürich 1, beim Präsidenten J. F. Mülli.

8. November 1944.

**Wohlfahrtsfonds Laboratoire Guhl Zürich**, in Zürich 4, Stiftung (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1941, Seite 2662). Die Stiftungsurkunde ist am 17. August 1944 mit Zustimmung des Bezirksrates Zürich vom 22. September 1944 revidiert worden. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen. Das Stiftungsratsmitglied Emma Roder heisst infolge Verelichung Emma Schäfer, geborene Roder. Sie ist Bürgerin von Zürich. Neues Geschäftslokal: Wilfriedstrasse 7; in Zürich 7, bei der Firma Laboratoire Guhl, Zürich.

8. November 1944. Elektrische Apparate usw.

**Electro Lux A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite 430), elektrische Apparate usw. Die Unterschrift von Rudolf Schwenk ist erloschen.

8. November 1944.

**Fürsorgefonds der Electro Lux A.-G.**, in Zürich 2, Stiftung (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1942, Seite 842). Rudolf Schwenk ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. November 1944. Beteiligungen.

**Projector Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1944, Seite 2189), Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Hans Sigg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Hugo Cremonini, von Salorino (Tessin), in Zürich. Walter Schreilechner führt an Stelle der Einzelprokura nunmehr Kollektivprokura mit dem einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied Hugo Cremonini.

8. November 1944. Verlag usw.

**Scientia A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1938, Seite 1709), Verlag von Werken aller Art usw. Prof. Dr. Jakob Wackernagel und Dr. Otto Koellreuter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Erwin Pöschel, von Davos, in Zürich, und Otto Dätwyler, von Oftringen (Aargau), in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit der Präsidentin des Verwaltungsrates Annie Gallus-Massie.

8. November 1944.

**Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (V. S. S. M.)**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1941, Seite 2369). Hans Häusermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Zimmerli, von Oftringen (Aargau), in Aarburg, Mitglied des Vorstandes, wurde zum Vizepräsidenten des Vorstandes gewählt. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen unter sich je zu zweien.

8. November 1944. Buchdruckerei, Verlag usw.

**A. Schönbächler & Co., Blockfabrik, Kommanditgesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1942, Seite 1897), Buchdruckerei und Verlag usw. Einzelprokura ist erteilt an Viktor Faerber, von Thal (St. Gallen), in Zürich.

8. November 1944.

**Konfektion Eberle**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Hermann Eberle-Jungwirth, von Amden (St. Gallen), in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf. Herren- und Knabenbekleidungsgeschäft. Limmatquai 94.

8. November 1944. Schreinerei und Glaserei.

**Ph. Braun**, in Winterthur (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1938, Seite 886), mechanische Schreinerei und Glaserei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die Einzelfirma «Hans Braun», in Winterthur, erloschen.

8. November 1944. Schreinerei und Glaserei.

**Hans Braun**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Johann Braun, von Winterthur, in Winterthur 2. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ph. Braun», in Winterthur. Mechanische Schreinerei und Glaserei. Seenerstrasse 10.

8. November 1944. Drogen, chemisch-technische Produkte usw.

**José Speser**, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1942, Seite 942), Drogen, chemisch-technische Produkte usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. November 1944.

**Merkur, Interessen-Gemeinschaft für Inkasso- und Kreditschutz, Genossenschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1450). Das Konkursverfahren über diese Genossenschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Oktober 1944 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

8. November 1944. Wasch- und Putzmittel.

**Frieda Ludi-Schär**, in Bern. Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Frieda Marie Ludi, geborene Schär, von Lenk i. S., in Bern, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Albert Walter Ludi, von Lenk i. S., in Bern, dem Einzelprokura erteilt wird. Vertrieb des flüssigen Panama-Wasch- und Putzmittels «Excellent». Schwarztorstrasse 55.

9. November 1944. Einkaufstaschen.

**Paul Vogt**, in Bern, Fabrikation und Handel in Bast-, Stoff- und Kunstledereinkaufstaschen (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1939, Seite 962). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1944, Seite 2410/11) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1944. Waren aller Art.

**E. Sterchi & Co.**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Kommanditgesellschaft, Handelsagentur in Waren aller Art (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 88). Der Kommanditärin Gertrud Berthe Sterchi, geborene Biedermann, von Lützelflüh, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, wird Einzelprokura erteilt.

9. November 1944.

**Schweiz. Strohhandelsgesellschaft (Compagnie Suisse de Pailles et Fourrages)**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1943, Seite 2469). Neues Geschäftsdomizil: Zeitglockenlaube 6.

9. November 1944.

**Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Worbla A.G., in Papiermühle-Bern**, in der Papiermühle zu Bolligen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. November 1944 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Worbla A.G.». Sie gewährt vornehmlich Unterstützungen an die Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit des Arbeiters oder Angestellten oder seiner nächsten Verwandten. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der die Verwaltung der Stiftung besorgende Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, und zwar aus je einem Vertreter der Verwaltung, der Angestellten und der Arbeiter der «Worbla A.G.». Sie werden vom Verwaltungsrat der «Worbla A.G.» gewählt. Je 2 Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Dr. jur. Peter Willi, von Ems (Grau-



bünden) und Zollikon, in Zollikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates der Stifterin und Präsident des Stiftungsrates; Hans Wasem, von Rüscheegg, in der Papiermühle zu Bolligen, Vertreter der Angestellten und Sekretär des Stiftungsrates; Robert Büchler, von San Domenico (Graubünden), in der Papiermühle zu Bolligen, Vertreter der Arbeiter und Arbeiterinnen. Domizil der Stiftung: in der Papiermühle, im Bureau der «Worbla A.G.»

*Bureau Wangen a. d. A.*

8. November 1944. Käse, Butter.  
Ernst Tschumi, in Wolfiserg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Tschumi-Eigenheer, von und in Wolfisberg. Käse- und Butterherstellung. Geschäftslokal: Käserei.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Balsthal*

7. November 1944. Bäckerei usw.  
Rosa Fankhauser und Sohn, in Mümliswil, Bäckerei, Konditorei und Handlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1936). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. November 1944. Bäckerei usw.  
Fritz Fankhauser, in Mümliswil. Inhaber der Firma ist Fritz Fankhauser, von Trub, in Mümliswil: Bäckerei, Konditorei und Handlung. Hauptstrasse 179.

*Bureau Grenchen-Bellach*

8. November 1944. Pivotage.  
Jakob Iff, in Grenchen, Pivotage ancre (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1930, Seite 155). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «René Iff», in Grenchen, übernommen.

8. November 1944. Pivotage.  
René Iff, in Grenchen. Inhaber der Firma ist René Iff, von Auswil (Bern), in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Jakob Iff», in Grenchen. Pivotage-Atelier.

*Basel-Stadt — Bale-Ville — Basilea-Città*

3. November 1944. Chemisch-technische Produkte usw.  
Strebel & Bürgisser, in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1944, Seite 1563). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Bürgisser», in Basel.

3. November 1944. Chemisch-technische Produkte usw.  
A. Bürgisser, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Bürgisser, von Werthenstein (Luzern), in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Strebel & Bürgisser», in Basel. Chemisch-technische Produkte und Parfümerien, Vertretungen aller Art. Steinenbachgässlein 35.

3. November 1944. Milch- und Butterhandel.  
Streule, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Streule-Eichenberger, von Appenzell, in Basel. Milch- und Butterhandel. Hochbergerstrasse 55.

3. November 1944. Beteiligungen.  
Birsina A.G., in Basel (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1942, Seite 1978). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Otto Pfiffner, von Quartan, in Aarau. Er zeichnet zu zweien.

6. November 1944. Kohlenhandlung.  
Heinrich Stapfer, in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2327). Der Inhaber der Einzelfirma lebt mit seiner Ehefrau Irene Stapfer, geborene Lapanouse, in Gütertrennung.

6. November 1944. Vertretungen aller Art.  
Fr. Stucker, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Stucker, von Eriswil (Bern), in Basel. Vertretungen aller Art. Sternengasse 21.

7. November 1944.  
Basler Orchester-Gesellschaft, Verein in Basel (SHAB. Nr. 246 vom 18. Oktober 1939, Seite 2123). Aus dem Vorstand ist Wilhelm Oswald-Sarasin ausgeschieden, ferner ist Dr. Georges Ott als Präsident zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Wilhelm Marx-Kiefer, von Basel, als Präsident und Charles Perret, von La Sagne, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

7. November 1944. Herrenwäsche usw.  
Julius Diener, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Julius Diener, von und in Basel. Handel mit Herren- und Damenwäsche, Berufs- und Sportbekleidung. Sandgrubenstrasse 58.

8. November 1944. Spezialartikel für Automobile, Schmieröl.  
Hans M. Roos, in Basel (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1935, Seite 772). Der Inhaber nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf: Schmierölimport und verlegt das Domizil nach Dreispitz (Zufahrtsstrasse 8).

8. November 1944. Maschinenbau.  
Wilh. Irion, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Irion-Singer, von Basel, in Riehen. Maschinenbau. Aeussere Baselstrasse 315.

8. November 1944. Rohmaterialien für Konditoreien usw.  
Hobako A.G., in Basel, Rohmaterialien für Konditoreien usw. Die Firma hat ihren Sitz nach Neualschwil, Gemeinde Allschwil verlegt (SHAB. Nr. 258 vom 2. November 1944, Seite 2434) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1944.  
Josef Anton Häflliger-Stiftung, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 7. Dezember 1943 eine Stiftung. Ihr Zweck ist, die Schweizerische Sammlung für historisches Apothekenwesen an der pharmazeutischen Anstalt der Universität Basel zu fördern und zu ähnen und die pharmazeutisch-geschichtliche Wissenschaft an der Universität Basel zu unterstützen. Dem aus 5 Mitgliedern bestehenden Curatorium gehören an: Prof. Dr. Tadeus Reichstein, von Zürich, als Präsident; Gottlieb Sehrenk, von Schaffhausen, und Viktor von Vincenz, von Disentis; alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Totengässlein 3.

*St. Gallen — St-Gall — San Gallo*

6. November 1944.  
Allgemeiner Konsumverein am Uznaberg und Umgebung, Genossenschaft, in Uznach (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 387). Der bisherige Aktuar Jakob Bolli ist als solcher zurückgetreten; bleibt aber Mitglied

des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Adolf Isler, von Bärenswil (Zürich), in Auserhirsland, Gemeinde Uznach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

6. November 1944. Chemisch-technische Produkte, Kolonialwaren.  
Ernst Joos, in Rheineck, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1938, Seite 1278). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1944. Kohlen.  
Franz Lendi's Erben, in Mels, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1943, Seite 2447). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Gebr. M. & A. Lendi» erloschen.

7. November 1944. Holz, Kohlen.  
Gebr. M. & A. Lendi, in Mels. Martin Lendi und Anton Lendi, beide von und in Mels, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1944 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Lendi's Erben», in Mels. Holz- und Kohlenhandlung. Platz.

7. November 1944. Metzgerei.  
Metzgerer Höhener, in Thal, Metzgerei (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1942, Seite 2023). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. November 1944. Metzgerei usw.  
Hans Höhener, in Thal. Inhaber dieser Firma ist Hans Höhener, von und in Thal. Metzgerei und Wursterei. Striegelgasse.

8. November 1944. Autotransporte, Holz usw.  
Jakob Bolt Autotransporte zum Hotel Bahnhof, Ebnat, in Ebnat (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1935, Seite 2311). Die Firma wird abgeändert in Jakob Bolt zur Elch Ebnat und die Natur des Geschäftes in Autotransporte und Fuhrhaltereie, Holzhandel.

8. November 1944.  
Bruggmühle Goldach, Aktiengesellschaft, in Goldach (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1941, Seite 2135). Emil Meyerhans ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied gewählt Emil Meyerhans-Corrodi, von und in Weinfeld.

8. November 1944.  
Personal-Fürsorge der Bruggmühle Goldach, in Goldach. Unter diesem Namen besteht auf Grund öffentlicher Urkunde vom 28. Oktober 1944 eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Stifterin im Falle von Alter oder Invalidität, eventuell auch Unterstützung der Hinterlassenen verstorbener Angestellter oder Arbeiter, soweit sie besonders unterstützungsbedürftig sind. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat, der vom Verwaltungsrat der Stifterin gewählt wird und dessen Mitglieder einzeln die Unterschrift führen. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Emil Eberle-Bally, von Häggenschwil, in Rickenbach (Thurgau), Präsident, und Martin Müller, von Tegerfelden, in Goldach. Geschäftslokal: Bruggmühle.

*Thurgau — Thurgovie — Turgovia*

6. November 1944. Kammgarnspinnerei, Weberei.  
Gyr & Co., in Frauenfeld, Kammgarnspinnerei und Weberei (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1939, Seite 1675). Die Kommanditärin Helene Gyr ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 35 000 wird gelöscht. Als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dr. jur. Max Gyr, von Zürich, in Frauenfeld, in die Gesellschaft eingetreten. Seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Als weitere Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 50 000 in bar sind in die Gesellschaft eingetreten: Hans Gyr, von und in Zürich, und Martha Wellmann-Gyr, von Weiningen (Thurgau), in Frauenfeld, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes.

8. November 1944. Spitzen, Damenwäsche usw.  
Rudolf Graber, in Eichlebach-Wängi, Fabrikation von Spitzen, Damenwäsche und Vorhängen, Spezialität Wäschespitzen Marke «Ruga» (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1942, Seite 2203). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1944. Landesprodukte, Wirtschaft.  
Hans Keller, in Triboltingen, Landesprodukte (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1929, Seite 1751). Jetzige Natur des Geschäftes ist Landesprodukte und Betrieb der Wirtschaft zur Frohen Aussicht.

8. November 1944. Spezereien, Geschirr.  
Laura Ott, in Bisehofszell, Spezerei- und Geschirrhandlung (SHAB. Nr. 309 vom 24. Dezember 1919, Seite 2270). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

8. November 1944. Konfektion usw.  
Heinrich Mick, in Bisehofszell, Herren- und Knabenkonfektion, Schneiderei, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 304 vom 18. Dezember 1919, Seite 2235). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

8. November 1944. Glas, Lebensmittel usw.  
Jakob Koch, in Bisehofszell. Inhaber der Firma ist Jakob Koch, von Widen bei Bremgarten (Aargau), in Bisehofszell. Glas-, Porzellan- und Lebensmittelgeschäft. Obergasse 143 und 144.

8. November 1944.  
Landw. Verein Wittenwil, Genossenschaft, in Wittenwil (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1933, Seite 1451). An Stelle von Karl Höppli, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde der bisherige Aktuar Jakob Büchi-Stiefel zum Präsidenten ernannt. Als Vizepräsident und Aktuar wurde Albert Ammann-Stahel, von und in Wittenwil, gewählt. An Stelle von Ernst Horber wurde Otto Ammann-Horber, von und in Wittenwil, als Verwalter und Vorstandsmitglied gewählt. Die Zeichnungsbefugnis des bisherigen Verwalters ist erloschen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv, der Verwalter führt Einzelunterschrift.

8. November 1944.  
Pressverein der Thurgauer Volkszeitung, in Frauenfeld, Genossenschaft (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1944, Seite 396). Der Geschäftsführer (Direktor) Franz Brändle wohnt nun in Frauenfeld.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Distretto di Mendrisio*

8 novembre 1944.

**Magazzini Generali con Punto Franco (Entrepôts Généraux avec Port Franc)** (Allgemeine Lagerhäuser mit Freilager), in Chiasso, società anonima (FUSC. del 18 giugno 1940, n° 140, pagina 1107). Carlo Pereda non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro del consiglio stesso Antonio Pereda, fu Carlo, da Balerna, in Crema (Italia), con firma collettiva con un altro aventi diritto.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Lausanne*

8 novembre 1944. Café-restaurant.

**P. Savary**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne « Au Major Davel » (FOSC. du 25 août 1939). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

8 novembre 1944.

**Rigollet-Sports**, à Lausanne (FOSC. du 28 mai 1941). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

8 novembre 1944.

**Buèche-Sports**, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert Buèche, allié Jäggi, de Fontainemelon (Neuchâtel) et Court (Berne), à Lausanne. Vente, réparation et fabrication de tous articles de sports. Escaliers du Grand-Pont 1.

8 novembre 1944. Immeubles.

**Le Crêt de la Borde S.A.**, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 14 octobre 1943). L'administrateur Frédéric Blanchet est démissionnaire; sa signature est radiée. Armand Barbey, de Granges (Vaud), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Rue St-François 1, chez A. Barbey.

*Bureau d'Yverdon*

8 novembre 1944. Combustibles, chiffons, etc.

**Maurice Vialatte, successeur de J. Vialatte**, à Yverdon, combustibles, commerce de chiffons et vieux métaux (FOSC. du 25 août 1939, page 1774). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Wallis — Valais — Vallese**  
*Bureau de Sion*

9 novembre 1944. Menuiserie, vitrerie, etc.

**Zuretti Charles**, à Montana. Le chef de cette maison est Charles Zuretti, d'Italie, à Montana. Menuiserie, ébénisterie, vitrerie.

9 novembre 1944. Cidrerie.

**Abel Gaspoz**, à Sion, exploitation d'une cidrerie, à l'enseigne « Cidrerie Valesia » (FOSC. du 13 mars 1944, n° 61, page 600). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau de St-Maurice*

27 septembre 1944.

**Richard Clerc, Garage, Martigny-Bâtiatz**, à Martigny-Bâtiatz. Le chef de la maison est Richard Clerc, de Môtiers (Neuchâtel), à Martigny-Bâtiatz. Exploitation d'un garage.

8 novembre 1944. Boulangerie, etc.

**Edouard Nendaz**, à Martigny-Ville. Le chef de la maison est Edouard Nendaz, de Collonges, à Martigny-Ville. Boulangerie-pâtisserie.

8 novembre 1944. Menuiserie.

**Pierre Maret**, à Martigny-Ville. Le chef de la maison est Pierre Maret, de Bagnes, à Martigny-Ville. Menuiserie mécanique.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau du Locle*

7 novembre 1944.

**Montres Luxor S.A.**, au Locle (FOSC. du 5 mai 1943, n° 103, page 1007). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 novembre 1944, ladite société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 120 000 fr. par l'émission de 140 actions de 500 fr. chacune, entièrement libérées, par compensation avec des créances à due concurrence contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 120 000 fr., divisé en 240 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été créé 240 bons de jouissance nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net. Ces bons sont répartis aux actionnaires, à raison d'un bon par action. La définition du but social est complétée par l'adjonction des mots « la fabrication » et le commerce d'horlogerie, etc. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Georges-Edouard Chabloz, de Vaugondry (Vaud), au Locle, a été nommé administrateur. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs Jean-Hermann Brunner (déjà inscrit) et Georges-Edouard Chabloz, susnommé. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

7 novembre 1944. Organisation d'achat.

**Fantl et Cie**, à Couvet, bonneterie en gros (FOSC. du 22 juin 1931, n° 141, page 1369). La maison modifie son genre d'affaire comme suit: organisation d'achat contrôlée. Les bureaux de la société sont actuellement Rue Ed Dubied 5.

7 novembre 1944. Confections, chapellerie, etc.

**Otto Stauber**, « Chez Otto », à Couvet. Le chef de la maison est Otto Stauber, de Zetzwil (Argovie), à Couvet. Confections, bonneterie, chemiserie, chapellerie. Grand'Rue 24.

7 novembre 1944. Boucherie, etc.

**Albert Huguenin**, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Georges-Albert Huguenin, du Locle, à St-Sulpice. Boucherie-charcuterie.

7 novembre 1944. Boulangerie, etc.

**Adrien Wyss**, à Couvet. Le chef de la maison est Adrien Wyss, de Môtiers, à Couvet. Boulangerie, pâtisserie, tea-room. Place des Halles 2.

7 novembre 1944. Boulangerie, etc.

**Jean Kehrlly**, à Fleurier, boulangerie-biscuiterie (FOSC. du 23 mai 1933, n° 119, page 1149). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

7 novembre 1944. Hôtel, etc.

**Jean Fuchs**, aux Verrières. Le chef de la maison est Jean Fuchs, de Neuenegg, aux Verrières. Hôtel Buffet de la Gare.

*Bureau de Neuchâtel*

2 novembre 1944.

**Société Immobilière des Parcs S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 18 avril 1935, n° 91, page 1012). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée

générale du 3 octobre 1944, cette société a décidé de porter son capital social de 45 200 fr. à 60 000 fr. par l'émission de 148 actions nouvelles de 100 fr. au porteur, privilégiées. Ces actions ont été entièrement libérées, savoir: 72 titres pour une somme de 7200 fr. en compensation avec des créances contre la société pour ce même montant et 76 titres pour une somme de 7600 fr. en espèces. Le capital social est de 60 000 fr. Il est composé de 148 actions série A, privilégiées, et 452 actions série B, ordinaires, de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les actions privilégiées donnent droit à leurs porteurs à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Les statuts ont été modifiés en conséquence et mis, au surplus, en harmonie avec les dispositions nouvelles du Code des obligations.

8 novembre 1944. Transports.

**Gustave Delmarco**, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Le chef de la maison est Constantin-Edouard dit Gustave Delmarco, fils de François, époux d'Hélène-Marie, née Grau, de Treycovagnes (Vaud), au Landeron, commune de Landeron-Combes. Entreprise de transports.

**Genève — Genève — Ginevra**

6 novembre 1944. Articles à base de tissus synthétiques, etc.

**Matel S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 novembre 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication de tous articles à base de tissus synthétiques et de matières élastiques synthétiques. Elle peut se livrer à toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières, immobilières et financières, se rattachant directement ou indirectement à l'objet défini plus haut. Elle peut acheter, vendre, exploiter ou faire exploiter pour son compte tous brevets ou licences en rapport direct ou indirect avec l'objet précité. Elle peut également participer, sous une forme quelconque, à toutes entreprises similaires ou connexes, en Suisse et à l'étranger. La société se propose d'acquérir, pour le prix de 145 000 fr., le matériel de fabrication, les installations, les machines, les matières premières énumérées dans l'inventaire, en date à Genève, du 2 novembre 1944, annexé aux statuts, destinés à la fabrication des produits à base de tissus et de matières élastiques synthétiques. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 200 actions, de 500 fr. chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Maurice-Gustave Vuillaume, président, de Courgenay (Berne), à Lausanne (Vaud), et Eugène Ferrero, secrétaire, d'Anières, à Genève, nommé aussi directeur. En outre, Abel-Nestor Nebbia, de et à Genève, est nommé sous-directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du sous-directeur. Locaux: Rue Maunoir 10.

7 novembre 1944.

**Société Immobilière Servette-Chandieu, lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1938, page 841). Marcel Bovard Binet, de et à Cologny, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Gérard Bourquin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Quai des Bergues 27, régie Bovard-Binet.

7 novembre 1944.

**Société Immobilière Rue Liotard V**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1938, page 930). Marcel Bovard-Binet, de et à Cologny, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Gérard Bourquin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Quai des Bergues 27, régie Bovard-Binet.

7 novembre 1944.

**PARSA, Produits agglomérés de Romont S.A.**, à Genève (FOSC. du 6 mai 1944, page 1040). Le conseil d'administration est actuellement composé de Léon Chaillet, président (inscrit); Pierre Barras, secrétaire (inscrit), et Paul Weidner, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des trois administrateurs.

8 novembre 1944. Entreprise générale du bâtiment.

**Bussard A.**, à Confignon. Le chef de la maison est Auguste-Victor Bussard, de Gruyères (Fribourg), à Confignon. Entreprise générale du bâtiment.

8 novembre 1944. Tapis, meubles, etc.

**Ernest Pulver**, à Genève, représentation de tapis, meubles et toutes fournitures d'ameublements (FOSC. du 7 septembre 1931, page 1932). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

8 novembre 1944.

**Société Immobilière de la Rue de Montchoisy**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 janvier 1941, page 72). Albert Dumont, d'Avusy, à Grange-Canal, commune de Cologny, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administratrice veuve Louise Galletti, née Tantignoni, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

8 novembre 1944.

**Société Financière Danac**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 avril 1933, page 881). Charles Torti-Girardet, de Stabio (Tessin), a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Horace Brot est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue du Rhône 29, étude de M° Bernard de Budé, notaire.

8 novembre 1944.

**Société Immobilière Clos d'Arve B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 octobre 1944, page 2327). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 novembre 1944, la société a modifié ses statuts en ce sens que le but social est actuellement: l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger et, d'une façon générale, toutes opérations financières, commerciales ou industrielles se rattachant directement ou indirectement au but principal. Elle peut également s'intéresser directement ou indirectement à des participations dans toutes affaires immobilières en Suisse et à l'étranger. Il est rappelé: que la société a entre autre pour but l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède sur la commune de Genève, section Plainpalais, lieudit Boulevard du Pont-d'Arve 6, et que la société a acquis à la constitution la parcelle 7531 B de la ville de Genève (section Plainpalais) sur laquelle a été construit l'immeuble ci-dessus, à proximité de l'Arve, Pont des Acacias, pour le prix de 46 000 fr.

8 novembre 1944.

**Société Immobilière Angle Florissant Tranchées**, à Genève (FOSC. du 13 mai 1944, page 1093). La société a, dans son assemblée générale du 12 juin 1944, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 108590. Hinterlegungsdatum: 26. September 1944, 20 Uhr.  
Schaller & Co. AG., Heinrichstrasse 147, Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Kästchen zur Aufbewahrung von Notizzetteln.

*Note-vite*

Nr. 108591. Hinterlegungsdatum: 10. August 1944, 20 Uhr.  
Fabriken Orion, Erik Wirén & Son, Lindesberg (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlapparate, Nähmaschinen, Abwaschmaschinen, Wäscherollen, Wringmaschinen, Sportgeräte, Schmierspitzzen, Hand- und Fusspumpen für Automobile, Motorräder und Fahrräder sowie zu solchen gehörende Nippel, Automobile, Motorräder, Fahrräder, Reifen, Schneeketten und andere Ketten für Automobile, Motorräder und Fahrräder, Reflektoren für Fahrräder, Fahrradstützen, Fahrradrahmen und -gabeln, Fahrradnaben sowie Kleiderschutz, Fahrradglocken, Gepäckträger, Handgriffe, Fußstützen und Sattel für Fahrräder und Motorräder.



Nr. 108592. Hinterlegungsdatum: 5. September 1944, 18 Uhr.  
Carl Ronzi, Kornhausbrücke 5, Zürich 5 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektromedizinische Apparate, Apparate für die Körper- und Gesundheitspflege, mit Ozon behandelte kosmetische und pharmazeutische Produkte.



Nr. 108593. Hinterlegungsdatum: 5. September 1944, 18 Uhr.  
Carl Ronzi, Kornhausbrücke 5, Zürich 5 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate für die Haut- und Haarpflege, Apparate für die Körper- und Gesundheitspflege, mit Ozon behandelte kosmetische Produkte.



Nr. 108594. Hinterlegungsdatum: 6. September 1944, 17¼ Uhr.  
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhe, Hüte, Kleider, Strumpfwaren.

**FANCHON**

Nr. 108595. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 20 Uhr.  
Max Josef Weingartner, Cham (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren und verwandte Artikel.



Nr. 108596. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 20 Uhr.  
Rabus & Biedermann AG., Wydenauweg 34, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssigkeitsbehälter, Mannloch-Verschlüsse, Werkzeuge und Geräte für Behälterrevisionen.

**pro-tank**

Nr. 108597. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1944, 17¼ Uhr.  
Dr. Maurice Antonioli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Eisenhaltige pharmazeutische Produkte.

**FORTUS-FER**

Nr. 108598. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1944, 9 Uhr.  
R. Ronner & Co., Davidstrasse 21, St. Gallen C (Schweiz).  
Handelsmarke.

Wollgarne, Baumwollgarne.

*Melly*

Nr. 108599. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1944, 18¼ Uhr.  
Raymond & Cia Sociedad de responsabilidad Limitada, Buenos Aires (Argentinien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren- und chronometrische Artikel, Schmuck, Edelmetalle, Edelsteine, Emailen, Gegenstände aus Gold, Silber und Platin.

**LEFRANC**

Nr. 108600. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1944, 18 Uhr.  
Gebr. Kurth Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Grana, Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrengehäuse, Zifferblätter, Uhrenbestandteile, Zubehör und Etuis für Uhren.

*Grana  
Kurth Freres*

Nr. 108601. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1944, 21 Uhr.  
H. Kupfl, Limmatstrasse 55, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kindersicherheitsgürtel, Windeln aus Gaze und Zellstoffwatte, Windelsparer, Windelhöschen, Unterlagen und Einlagen, Säuglingswäsche.

**IDEAL**

Nr. 108602. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1944, 18¼ Uhr.  
Richard Vogt, Lungo Lago, Villa Fiorita, Locarno (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Armbanduhren, Taschenuhren, Grossuhren, Wecker, Uhrenbestandteile, Uhrengläser, Armbänder.

**ZERVAN**

Nr. 108603. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1944, 22 Uhr.  
Max J. Geel, Tellstrasse 23, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate zum Konditionieren von Raumluft.

**"Air-Master"**



Nr. 108604. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1944, 16 Uhr.  
AZOTA Gesellschaft für chemische Produkte, Kramgasse 1, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Holzbodenplatten, Isolierplatten, Bauplatten und Bauelemente.



Nr. 108605. Date de dépôt: 28 octobre 1944, 5 h.  
Pharmacie et Droguerie de l'Etoile SA., Rue Neuve 1, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Pommade antiseptique.

**AMIDOLAN**

Nr. 108606. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1944, 17 Uhr.  
Paul Frey, Kaufmann, Bergstrasse 20, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel aller Art, kosmetische und hygienische Artikel und Apparate,  
Bäder, Stärkungsmittel.

**Migraenosan**

Nr. 108607. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1944, 18 Uhr.  
Papierfabrik Cham AG., Cham (Zug, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Isolier-, Verkleidungs- und Dekorationsplatten aus vegetabilischen Fasern.

**GITRA**

Nr. 108608. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1944, 12 Uhr.  
Gebr. Kurth Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Grana, Bahnhofstrasse 11,  
Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der  
Marke Nr. 57344. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
16. Oktober 1944 an.

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



Nr. 108609. Date de dépôt: 31 octobre 1944, 15 h.  
Louis Templa SA., Rue Joseph-Girard 23, Carouge-Genève (Suisse).  
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque n° 57546. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 oc-  
tobre 1944.

Lessive liquide.

**Regina.**

Nr. 108610. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1944, 14 Uhr.  
S. L. Allen & Co. Inc., North 5th Street 3425, Philadelphia (Pennsyl-  
vania, V. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung  
der Marke Nr. 57486. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
28. Oktober 1944 an.

Lastschlitten

**FLEXIBLE FLYER**

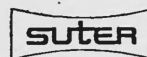
Nr. 108611. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1944, 5 Uhr.  
Pflüss-Stauer AG., Oftringen (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57038. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1944 an.

Glaserkitt, Dichtungsmittel jeder Art und wasserdichte Stoffe.

**IMPERMYA**

Nr. 108612. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1944, 18 Uhr.  
Optische Anstalt E. Suter AG., Marktplatz 11, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Optische Instrumente, optische Bedarfsartikel, photographische Apparate  
und verwandte Artikel.



Nr. 108613. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1944, 18 Uhr.  
Optische Anstalt E. Suter AG., Marktplatz 11, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Optische Instrumente, optische Bedarfsartikel, photographische Apparate  
und verwandte Artikel.



Nr. 108614. Hinterlegungsdatum: 21. April 1944, 18 Uhr.  
« Cis » Chemische Industrie & Seifenfabrik Aktiengesellschaft Liestal, in  
Liestal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit  
eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 55765. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1944 an.

Salmiak und Terpentin enthaltendes Waschpulver, nach Angaben von Ziller  
fabriziert.

**ZILLER'S Salmiak-Terpentin-Waschpulver**

Nr. 108615. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1944, 20 Uhr.  
Albis Vertriebsgesellschaft GmbH., Nüscherstrasse 45, Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Monatsschriften und Drucksachen.



**Uebertragungen - Transmissions**

Nr. 89887. — Hugo R. Singer, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an  
Fillame AG. Zürich, Stampfenbachstrasse 62, Zürich 6 (Schweiz). —  
Eingetragen am 3. November 1944.

Nr. 100753. — Fabrique d'horlogerie Hélios SA., Porrentruy (Suisse). —  
Transmission à Ur Aktiebolaget Helima, Kungsgatan 27, Stockholm C  
(Suède). — Enregistrée le 3 novembre 1944.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB,  
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**Bundesratsbeschluss  
betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung einer im Dachdeckergerwerbe  
vereinbarten Erhöhung der Teuerungszulage**

(Vom 3. November 1944)

Der schweizerische Bundesrat, nach Prüfung des Antrages des Schweizerischen  
Dachdeckermeisterverbandes, des Bau- und Holzarbeiterverbandes der Schweiz des  
Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes, des Christlichen Holz- und Bau-  
arbeiterverbandes der Schweiz, des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter  
und Angestellter und des Landesverbandes freier Schweizer Arbeiter auf Allgemein-  
verbindlicherklärung der zwischen den genannten Verbänden am 15. September 1944  
abgeschlossenen Vereinbarung über die Erhöhung der am 23. November 1943/25. Februar  
und 2. Oktober 1944 allgemeinverbindlich erklärten Teuerungs- und Kinderzulagen im  
schweizerischen Dachdeckergerwerbe, gestützt auf Artikel 3, Absatz 2, und Artikel 20  
des Bundesbeschlusses vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von  
Gesamtarbeitsverträgen, beschliesst:

Art. 1. Von der Vereinbarung vom 15. September 1944 über die Erhöhung der  
Teuerungszulage im schweizerischen Dachdeckergerwerbe werden folgende Bestimmungen  
allgemeinverbindlich erklärt:

Die Teuerungszulagen an den im August 1939 ansbezahlten Stundenlöhnen im  
Dachdeckergerwerbe betragen:

- a) Grundzulage von 47 Rp. pro Stunde, die allen Arbeitern, gleichgültig ob ledig  
oder verheiratet, mit oder ohne Kinder, ansbezahlt wird;
- b) Haushaltszulage von 2 Rp. pro Stunde, die an verheiratete Arbeiter aus-  
bezahlt wird;
- c) Kinderzulage von 5 Rp. pro Stunde und Arbeiter, die an alle verheirateten  
oder verwitweten Arbeiter für Kinder unter 18 Jahren bezahlt wird.

Art. 2. Die Allgemeinverbindlichkeit erstreckt sich auf das gesamte Dachdecker-  
gerwerbe der Schweiz, mit Ausnahme der Kantone Basel-Stadt und Genf sowie der Stadt  
Bern.

Sie tritt mit der Veröffentlichung dieses Beschlusses in Kraft und dauert bis zum  
30. Juni 1945.

Art. 3. Die Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses vom 23. November 1943  
betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung der im Dachdeckergerwerbe am 5. Juli 1943  
vereinbarten Teuerungs- und Kinderzulage wird, soweit dessen Bestimmungen nicht  
durch den vorliegenden Beschluss ersetzt sind, bis zum 30. Juni 1945 verlängert.

Bern, den 3. November 1944.

(AA. 177)

Im Namen des schweizerischen Bundesrates,  
der Vizepräsident: Pilet-Golaz;  
der Bundeskanzler: Leimgruber.

**Arrêté du Conseil fédéral**  
**donnant force obligatoire générale à un relèvement de l'allocation**  
**de renchérissement convenue pour les ouvriers couvreurs**

(Du 3 novembre 1944)

Le Conseil fédéral suisse, vu la demande de l'Association suisse des maîtres couvreurs, de la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment, de la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers, de la Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse, de l'Association suisse des ouvriers et employés protestants et de l'Union suisse des syndicats autonomes tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à la convention conclue entre elles le 15 septembre 1944 concernant le relèvement, pour les ouvriers couvreurs, de l'allocation de renchérissement et de l'allocation pour enfants qui font l'objet des arrêtés du 23 novembre 1943, du 25 février et du 2 octobre 1944; vu l'article 3, 2° alinéa, et l'article 20 de l'arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, arrête:

Article premier. Force obligatoire générale est donnée aux clauses suivantes de la convention du 15 septembre 1944 concernant le relèvement de l'allocation de renchérissement et de l'allocation pour enfants à verser aux ouvriers couvreurs:

Les allocations de renchérissement versées sur les salaires à l'heure payés en août 1939 sont les suivantes:

- une allocation de base de 47 ct. par heure à tous les ouvriers, qu'ils soient célibataires ou mariés, avec ou sans enfants;
- une allocation de ménage de 2 ct. par heure à tous les ouvriers mariés;
- une allocation pour enfants de 5 ct. par heure à tous les ouvriers mariés ou veufs pour chaque enfant n'ayant pas 18 ans révolus.

Art. 2. La déclaration du force obligatoire générale s'applique aux établissements appartenant à la profession de couvreur sur l'ensemble du territoire suisse, excepté les cantons de Bâle-Ville et de Genève, et la ville de Berne.

Elle entrera en vigueur le jour où le présent arrêté sera publié et aura effet jusqu'au 30 juin 1945.

Art. 3. L'arrêté du Conseil fédéral du 23 novembre 1943 donnant force obligatoire générale à l'allocation de renchérissement et à l'allocation pour enfants convenues le 5 juillet 1943 pour les ouvriers couvreurs est prorogé jusqu'au 30 juin 1945, en tant que ses dispositions ne sont pas remplacées par le présent arrêté.

Berne, le 3 novembre 1944.

Au nom du Conseil fédéral suisse,  
 le vice-président: Pilet-Golaz;  
 le chancelier de la Confédération: Lelmgruber.

**Decreto del Consiglio federale**  
**concernante conferimento del carattere obbligatorio generale ad un aumento**  
**dell'indennità di rincaro, convenuto nel mestiere del copritetto**

(Del 3 novembre 1944)

Il Consiglio federale svizzero, vista la domanda della Società svizzera dei padroni copritetto, della Federazione svizzera dei lavoratori edili e del legno, della Federazione svizzera degli operai metallurgici ed orologiai, della Federazione svizzera dei lavoratori cristiani del legno e dell'arte edilizia, dell'Associazione svizzera degli operai ed impiegati protestanti e dell'Associazione nazionale degli operai non sindacati, intesa a far conferire il carattere obbligatorio generale alla convenzione conclusa fra le dette associazioni circa l'aumento dell'indennità di rincaro e dell'assegno per i figli dichiarati, per il mestiere del copritetto, d'applicazione obbligatoria generale il 23 novembre 1943/25 febbraio e 2 ottobre 1944, visto l'articolo 3, capoverso 2, e l'articolo 20 del decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, decreta:

Art. 1. Le seguenti clausole della convenzione conclusa il 15 settembre 1944 circa l'aumento dell'indennità di rincaro e dell'assegno per i figli nel mestiere del copritetto sono dichiarate di carattere obbligatorio generale:

Le indennità di rincaro calcolate in base ai salari orari pagati nell'agosto 1939 nel mestiere del copritetto ammontano:

- la indennità base a 47 cent. all'ora, da versarsi a tutti gli operai, sia celibi che ammogliati, con o senza prole;
- l'assegno per l'economia domestica a 2 cent. all'ora, da versarsi agli operai ammogliati;
- l'assegno per i figli a 5 cent. all'ora, da versarsi agli operai ammogliati o vedovi per ogni figlio al disotto dei 18 anni.

Art. 2. Il conferimento del carattere obbligatorio generale si applica su tutto il territorio della Confederazione, eccettuati i cantoni di Basilea-Città e Ginevra, nonché la città di Berna.

Esso entra in vigore con la pubblicazione del presente decreto e ha effetto fino al 31 dicembre 1945.

Art. 3. Il decreto del Consiglio federale del 23 novembre 1943, concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ad un'indennità di rincaro e ad un assegno per i figli convenuti il 5 luglio 1943 nel mestiere del copritetto è prorogato, per quanto le sue disposizioni non siano sostituite dal presente decreto, fino al 30 giugno 1945.

Berna, 3 novembre 1944.

In nome del Consiglio federale svizzero,  
 il vicepresidente: Pilet-Golaz;  
 Il cancelliere della Confederazione: Lelmgruber.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

**Redaction:**

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der Monatsschrift

**«Die Volkswirtschaft»**

(Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Mitteilungen der Eidgenössischen Lohnbegutachtungskommission, Richtsätze für die Lohnanpassung u. a. m.)

**Zu verkaufen:**

534

**Elektr. Boiler,** 3000 l, waagrecht, mit sämtlichem elektrischem Installationsmaterial, kombiniert für Dampf, nur 3 Sommer in Betrieb.  
**Elektr. Boiler,** 1500 l, freistehend.  
**Sämtliche Wasserleitungen, Gasablauf und Zentralheizungsröhren, 1 Grill, 1 großer Dampfhechaud.**

Regina Palace Hotel, Beatenberg.  
 Telefon 49 52

**Oeffentliches Inventar**

Erblasser:

**Ernst Zimmermann-Bunle,**

Milchhändler, von Basel und Wattenwil (Bern), Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Gebr. Zimmermann, Handel mit Milch, Butter und Lebensmitteln. Geschäft und Wohnung in Basel, Hallingerstrasse 92. Eingebefrist für sämtliche Gläubiger und Schuldner einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger bis 11. Dezember 1944, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Artikel 590 ZGB. Q 905

Basel, den 11. November 1944.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Als Initiator, selbständig

**Jung-Kaufmann**

suche ich ein neues Wirkungsfeld. Die vier Landessprachen beherrschend, bin ich in allen vor-kommenden Büroarbeiten gut versiert. Bitte schreiben Sie mir unter Chiffre Oc134182 an Publitas Zürich. Z 468

**Société du Grand Hôtel de Territet**

Le conseil d'administration convoque les actionnaires en  
 assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 23 novembre 1944, à 15 heures, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- Lecture du rapport du conseil d'administration.
- Lecture du rapport des contrôleurs.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Election des contrôleurs.
- Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Territet, Villa Victoire, dès le 13 novembre 1944. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres du 13 au 20 novembre 1944 à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et ses agences de Vevey et Montreux. L 285

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Chemin de fer Martigny-Châtelard**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
 assemblée générale ordinaire

pour le mardi 28 novembre 1944, à 11 h. 30, à Genève, Rue de la Corraterie 12, chez la Banque d'escompte suisse.

Ordre du jour: Approbation de la gestion et des comptes de l'exercice 1943; nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront tenus à la disposition des actionnaires, dès le 18 novembre 1944 dans les bureaux de la Banque d'escompte suisse à Genève ou Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres avant le 23 novembre 1944 en vue de la délivrance des cartes d'admission à l'assemblée. S 65

**Usines métallurgiques de Vallorbe**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 18 novembre 1944, à 16 heures, dans la grande salle de l'Hôtel de France, à Vallorbe

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1943/44.
- Rapport des contrôleurs.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 8 novembre 1944, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 17 novembre 1944, à 16 heures, contre présentation des actions: L 273

à Vallorbe: au siège social,  
 à Lausanne: à la Banque cantonale vaudoise,  
 à Vevey: chez MM. de Palézieux & Co.

Vallorbe, le 6 novembre 1944.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Facit** rechnet alles schnell und sicher!



GENERALVERTR. FÜR DIE SCHWEIZ: G. B. GUJONI ZÜRICH · LÖWENSTR. 11 · TEL. 23 82 35